

# 大漢報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE FREEMASON  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

3 (號六九第卷八十月第紙聞新) Wed, August 3 1966 (Vol. 28 No. 96 Page 1)

### 根據毛澤東理想實行人海戰鬥

# 中共施新運動 促成全國皆兵

(東京三日美聯社電)中共在黨領袖毛澤東領導下，現已推行一項廣泛的新運動，要全國勞工、農民、學生和軍隊等打成一片，消滅專業的界限。  
據北京人民日報報導：這是毛澤東的崇高理想，將使中國變成偉大的革命學校，國內人民可以從事工業和農業，同時，亦可以參加軍事和文事的鬥爭。如此，萬兵於民，而每一人均能成爲兵士，大大增強我們的戰鬥準備，倘若帝國主義膽敢侵犯我們，彼等將必在人民戰爭的汪洋大海中溺斃而已。  
該報今昨兩日相繼發表社論及報導有關第九屆建軍節的文告時，曾特宣示此項新運動的內容，是根據毛澤東的兩大指導方針而行：(一)呼籲全國人民研究政治、軍事和文化，(二)發動全體人民加強批評和監督的資產階級思想。該報又謂：要使軍事人員亦能參加於農業生產工作，以及從事其他的副業。此間觀察家認爲中共的新運動，已顯小昨在宣佈整編高級軍事官員，包括陸軍參謀總長羅瑞卿被革職，是在尋求消滅反對毛澤東計劃的份子，而被整編的官員，可能要保留二百五十萬軍人，成爲一種專業組織，集中研究軍事上的技術。

### 日本支持國府席位

(東京三日路透電)日本首相佐藤榮作今日在此間對記者發表談話時，聲言日本將繼續支持國民政府在聯合國的席位。並認爲如果將中國席位給中共，而開除國民政府的代表權，則事屬不公平。  
對於今秋聯合國討論中國席位問題，日本亦將保持現行的政策。除非屆時國際局勢突變，否則決不改變態度。

### 泰建議亞洲越戰和會

(曼谷三日路透電)泰國外長高文今日主持東南亞、非、馬、泰等三國合作會議開幕時，呼籲召開新的越南和平會議。并謂：召集有關各方面代表討論越南和平問題。

### 蘇國會重訂政府組織訂定五年計劃

(莫斯科路透電)由最高蘇維埃組成的蘇聯國會，昨舉行會議，商討一九六六年至一九七〇年的五年計劃，並重新選出新政府。蘇聯總理高士堅，在該次蘇聯國會大會中，國會第一書記佛德恩對國會中七百六十七名副書記謂：「吾人必須討論未來五年計劃的草案，以及未來其他立法程序。」  
蘇聯共產黨領袖布利尼夫，主席高士堅及其他克格勃林宮中的領袖皆出席，聆訊會議之進行。  
高士堅爲蘇聯國家公會七百五十名會員中之一名，此公會同時舉行約兩小時之會議。

### 中共批評尤里訪蘇

(東京美聯社電)中共新華社，於星期日發表消息，批評蘇聯國務卿尤里訪蘇，商談蘇中戰爭之進行。  
該通訊社謂：尤里訪蘇一行，以爲美國工作之另一番滑稽戲，即以蘇炸來迫使和談。第一次的滑稽戲，即由甘地夫人、蘇聯聯合演說者。  
同時，北京人民日報，最近美國國務卿羅斯福與蘇聯外長葛羅米柯訪日之行，顯示美日兩國正在訂定亞洲神聖同盟。

### 阿育汗遭東巴反對

(東巴基斯達路透電)此間六大政治黨派，週一齊反對阿育汗總統阿育汗所召開的一次聯合大會，彼等認爲該會係三小時作出上述決定，該會由反對黨領袖安提出，彼在會中提出舉行直接式的國家選舉，訂定全國最高行政機構。

### 美運印小麥有石塊

(新德里路透電)印度一名左翼社會主義分子，在國會中提出一塊石塊及一條小刀，指此兩物皆係美運來印度小麥中發現。

### 西德否認求加軍費

(波昂路透電)西德財政部發言人否認外間一項傳說，指西德向加拿大提出要求，希望加國能增加在西德駐軍，以加強對加國在西德所駐軍中除噴射機外所耗費之經費。

### 德州學生屠殺悲劇

(奧斯丁美聯社電)此間美國德薩斯大學精神醫學專家，昨在該校內對記者發表談話時，謂該校學生查里·文在案內有槍械大屠殺之前，曾於三月十九日對其進行輔導，表示其想有一日要殺校中圖書館主任高階的陳屍台上，用獵槍向人掃射。

### 加製片人在意得獎

製之影片，教育性文藝片，片名叫「評論之星」，一名爲奧夫大之畢列頓。第三名爲列士所製片名叫「未完成旅行之回憶」。  
英國亦以「戰爭之門」一片獲得三項獎狀，影片形容核子戰爭的可怕性，曾在英國電視中播出。

### 英一名新公主出生

(倫敦美聯社電)英國亞力山大公主，上月產下一女兒，該女兒將成爲英國第十七名公主繼承人。  
亞力山大公主與嬰兒皆平安，據醫生報導，該嬰兒體重七磅八安士。

### 馬尼拉火山將爆發

(馬尼拉美聯社電)地質學家週一警告馬尼拉三百萬市民，希望彼等隨時準備備火山爆發，而引引起之強烈地震。  
地質學家發言人稱，位於馬尼拉南部四十五哩的泰爾火山，可能在廿七天內爆發，並可能引起強烈地震。  
發言人稱，該火山星期一已顯示有爆發之徵象，該火山位於泰爾湖的中央，自上週爆發後，至今仍顯示有再度爆發之危險。

### 北越向國際監察團控美違反國際公法

(東京美聯社電)據北越政府向國際監察團，包括加、印、波蘭等國代表，正式提出控告和抗議，指美機羣炸海防港，炸毀工廠及市民住宅地區，此足以表示美國對越南人民的殘暴罪惡，日漸殘忍昭彰。

### 美機羣炸海防港

北越在該報告中說：此間美國侵略者第三次空襲海防港，最大的港口及居民最稠密的海岸，並用此種殘暴炸炸的行動，事實上已嚴重侵犯北越的主權及安全，且亦違反一九五四年日内瓦會議條約和國際公法，而美帝國主義者此項新的罪行，決不讓其逍遙法外。  
結果，同時，亦不讓其逍遙法外。在越南境內人民脫離水深火熱的困境，相反，必將引起越南人民增加對美軍的決心，並引起世界人民對美軍更強烈的斥責。

### 史碧加否認謀殺罪

查：關於過去幾個月來，一次大學轟炸海防市郊及碼頭附近地區的油站，曾引起世界人民對美軍更強烈的斥責。但美官方則謂：美軍執行任務時，曾奉命盡量減少或避免毀傷平民爲原則。另在相鄰的海防省擊落一架，先炸毀美機一架。

### 英指也門飛機攻擊

(倫敦路透電)英政府表示將向美國及加拿大要求，抗議也門共和當局，以飛機攻擊英國支持的南阿拉伯聯邦。英國外交部長史朝活對記者說：南阿拉伯聯邦境內飛行的飛機，曾攻擊英屬之馬紹爾，在該次攻擊事件中，三名阿拉伯兒童受傷，七十五間房屋被毀。  
史朝活又稱，該飛機爲米格式飛機，認出爲蘇聯所製的一種噴射戰鬥機。

### 英破地底生活記錄

(英倫路透電)一名英國人，日前將法國人留在地底生活的記錄打破，該英國人住在地底超過一百二十七天之久，地點在英倫西南部的地底山。  
該英國人拉登，彼所住之洞穴，共離地面四百尺，至目前爲止，仍未知其在地底生活之紀錄如何，因仍留在地底生活。去年，法國人辛尼在地底生活一百二十天。

### 兒疑獲捕案慘婦老

負責此案之加路警署警長，拒絕公佈，他們怎樣去追尋此位十四歲疑兇的詳細情形，加路警署唯一之線索是在死者居住對面地方一條染了血的木柴。  
此次之兇手並未搜索死者擊於頭上的透明膠袋，內有七千二百四十元，其中現鈔有廿元，五十元及百元面額者十枚廿元之鈔票五張，三枚價值十元之鈔票，同時並有三張仍未兌現的養老金支票。

### 蘇開關快速民航線

(莫斯科路透電)蘇聯民航飛機研究中心透露，蘇聯正計劃開闢一條比管線稍慢(每小時七百哩)七十五哩之)的航線，該航線將使用飛機，每小時能載客一百二十人，飛行速度每小時五百六十哩。  
該計劃的設計人曾托布利夫，據悉其所使用之飛機爲提尤一五四型噴射客機，推測器爲一種渦輪噴射引擎，所有引擎皆裝於機尾。

### 也門指控英國侵略

(聯合國路透電)英國星期一表示將全力調查也門政府所指控英軍及飛機所造成之暴亂事件。  
英國駐南阿拉伯聯邦使館秘書長尤里稱，調查所得結果，將會通知也門當局，該通知將由美國轉達，因在此衝突事件中，美國爲最適當之仲裁人。

### 巨大的營造業停頓

(聖凱)營造業公會與木工工會於昨日仍今日仍未有進步，而引起了今日下午，巨大的營造業公會不准木工工作，令到車間的營造業陷於停頓狀態。  
木工工會仍繼續與營造業公會簽定合約，據稱他們已與八十五家簽約。此外，據聞他們已與八十五家簽約。此外，據聞他們已與八十五家簽約。

### 管理水局長辭職

(聖凱)一名年俸二萬四千元的大雲庫水及去水的管理局局長，堅尼美，柏力水今日辭去其職務，而加入一家私人工程公司工作。  
大雲庫之市鎮決定舉行會議，討論此次突然的辭職，及找尋一名代替柏力之選。

### 滿城快車工人罷工

(滿地可訊)此間約二千名之滿地可及西滿鐵路之貨運快車工人進行罷工，故此令到進出此城的貨運均受到部份的阻礙，罷工中，一千五百名爲時安亞，約五百名爲時亞亞。

### 美國婦女酗酒日多

在全國九百萬酒徒中佔一百萬

美國是個犯罪最多的國家，而犯罪却與酒精分不開的。因此酒精便和其他罪惡問題一樣，成爲目前美國一個嚴重的社會問題。

華盛頓公佈過一個很驚人的統計數字：美國酒鬼有九百萬。更驚人的，就是其中有一百萬人是在婦女中。而這些婦女酒鬼中，有六十萬人是住在郊區的。酗酒已成爲郊區女流的流行病，使她們日趨墮落，使美國社會學家大爲擔心。

美國全國心理衛生研究局最近宣佈，它預料今年要耗費四百七十五萬美元，從事研究酒精中毒。五年前，這項研究費只是二百二十五萬美元。美國國會二十年來第一次要討論酒精中毒的問題。國會的一個委員會即將舉行會議，聽取有關意見，以便通過一條法律，爲酒精中毒問題，成立一個由七人組成的聯邦研究委員會。還有，在美國歷史上第一篇水調酒問題由一個美國總統發表一篇正式聲明談論。約翰遜今年三月一日說：「即使我們現有的知識仍然有限，但也有很多事情還是可以做的，務求減少因酗酒而起的痛苦，而無益的估計的金錢浪費。」其他的備案也紛紛發表，酒中酒精和數字。美國公共衛生署宣佈，酒精中毒是心臟病、精神病、癌症之後成爲第四個最嚴重的問題。每年有二十五萬人變成酒鬼。目前有三千多萬人受酒精中毒的影響。世界衛生組織宣佈，美國在一九六五年已把在法國的前頭，成爲全世界發生酒精中毒症最多的國家。

郊區婦女酗酒，主要是因爲她們被單獨留在家的時間長。許多男人都要忙於生意或工作，剩下數以百萬計婦女在家裏，無所事事，她們便借酒消愁。美國婦女中，酗酒而引出的悲劇很多，常見的有離婚、遺棄、貧窮、男女雜交、非法懷孕、縱慾、精神虐待等等。美好的家庭生活與社會關係，往往被酒精弄得完全破裂，而且容易影響下一代。酗酒父母所生養的兒女，健康不良，犯罪的很普遍，又易染上跟父母同樣的病。美國社會學家指出酒精問題正威脅着美國的家庭，破壞美國社會的基礎。

據街坊說，今晨，死者之屋內冒出濃煙，以爲發生火警，大家走近去時，原來是死者以火水淋身自焚，於是立即報警，救火車與救傷車齊到，把死者送進醫院急救，但因傷重，施救無效，死於醫院中。(未完)

### 大窩口盲人自焚死

郊區婦女酗酒，主要是因爲她們被單獨留在家的時間長。許多男人都要忙於生意或工作，剩下數以百萬計婦女在家裏，無所事事，她們便借酒消愁。美國婦女中，酗酒而引出的悲劇很多，常見的有離婚、遺棄、貧窮、男女雜交、非法懷孕、縱慾、精神虐待等等。美好的家庭生活與社會關係，往往被酒精弄得完全破裂，而且容易影響下一代。酗酒父母所生養的兒女，健康不良，犯罪的很普遍，又易染上跟父母同樣的病。美國社會學家指出酒精問題正威脅着美國的家庭，破壞美國社會的基礎。

### 對夫不滿

看事理自然難免有分歧之處，如不互相諒解，家中吵鬧實屬中事也。

三、處理家務財政之法，家家不同，絕無所謂「標準」可言，有的由丈夫理財，有的由妻子理財，亦有夫妻共管的。故問題不在你有沒有理財之權，而在初婚時大家不先說明，而在事後又不坦誠相對，以免日子久了大家含恨怨怒。

四、有很多人也有像你們家中同樣的情形，他們來找我時，我一定要他們夫婦同來，絕少祇聽一面之詞，而下結論，因爲夫婦反目時，常會在互相指責中，只見到對方缺點而忘却其美德，所以如非你們雙方都有心尋和，後果必涉。

### 苦修的生涯

不論是在任何地方，祇要處寺廟裏，裏面的生活都是非常清苦的。所以，住在裏面的人，却受不到苦修苦耐勞才成，否則，他們是根本沒有辦法在那裏住下去的。

且說，在過去有一間寺院，那裏的生活不但非常清苦，而且他們規章更是非常嚴到不能再嚴。



欄專光池劉

**雲高華搜煙通公司**  
工作妥當。價錢公道。隨時電話。快捷。  
Vancouver Chimney Service.  
684-2937

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 5-7064

華旅旅館 專備中西  
出入利便 房舍通爽  
床褥清潔 暖氣熱水  
日夜供應 招呼週到  
設備光顯 格外歡迎  
司理 周國林 啟

**Ho Ho Chop Suey**  
102 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
MU 1-1030

地址：片打街壹〇二號  
電話：MU 壹〇三〇

精研酒家  
大謙小酌  
價廉味好

**BLOCK BROS REALTY**  
Head Office  
2695 Granville St.  
Vancouver 9, B.C.  
電話 736-9171

住家電話 876-0811  
Frank Chang 張贊元

**益豐茶室**  
YICK FING TEA ROOM  
250 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
PHONE MU. 2-1514

本號特聘名師巧製  
結婚禮餅 各式酥餅  
喜慶茶點 應有盡有  
大量供應

總代理 美味南乳花生  
每磅六毛  
發行 豐源號 豐源號

**陳計成花屋**  
四時鮮花。精選花籃花圈花球。  
價格相宜。備贈光顧。無任歡迎

609 ARCADE ST. 電話 SA 5-0417

**九龍公司**  
新到香燕片，糖糖糖，味味味。  
承接做長衫。片打街東卅五號。  
電話 681-0999

**我願情**  
八月七號(禮拜日) 在喜士定西街麥者市地大戲院  
十二點開映至十時半連映五場八點半開映尾場

主演：李香琴、何樂凡、李香琴、何樂凡、李香琴、何樂凡

預告：八月十四號(禮拜日) 獻映全部伊士七彩色舞台藝術歌唱片五  
「乳燕迎春」 全部唱詞對白加印大字幕。人人聽得懂！正宗粵劇。演出動人。

**禮券**  
第三號

答：八月七號(星期日) 十二時至十時止。携此券入場。請憑券費五毛。若滿兩點以後此券恕不通用。

粵語粵劇如：(座入) (竟免) 之揚日拜禮逢每。套盒爲是張十剪剪。號十第至號一第由：下列明請法券禮  
五映連日全。場入後戲戲十十補額以。計劇則張多幾餘其。毛壹銀補張每。戲戲張何任了少(十至一)  
。廢作期過。截止(日期星)號廿廿月九年本到用期限券禮此。賞欣由自。刻時限不。座入時隨場壹何任。場

**道亨銀行**  
Dao Heng Bank Ltd.  
Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉 謹啓  
經理 伍錦芬 謹啓

**COMMONWEALTH TRUST COMPANY**  
司公託信衛門金

本公司現設香港滙兌  
營業時間：每日由上午十時至下午六時  
本公司在片打街與維多利亞街  
電話：Phone: 683-9691 司理：黃鼎南

**加拿大信託公司新街分行**  
CANADA TRUST  
HURON & ERIE  
4161 MAIN STREET,  
VANCOUVER 4, B.C.  
TEL. 682-6701

本公司擴展營業，自即日起，特添設香港滙兌業務，凡購買港仄，加仄，美仄，一律直接由本公司匯，快捷妥當。

營業時間：星期一至五上午九時至下午六時  
經理 哈利斯 副經理 李佩康

**中國旅行社**  
China Travel Service Ltd.  
Cable Address: CHINATRA 683-5444  
404 Ford Building  
193 E. Hastings Street  
Vancouver 4, B.C.

本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證手續，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。

經理：周衛賢 敬啓  
李惠榮 敬啓

**記興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 5-9743

鮮蓮藕 生南羌  
鮮馬蹄 靚粉葛  
大紅灰蛋 海哲皮  
五彩皮蛋





格 言 (一) 凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。



潮州民間工藝美術，歷史悠久，產品精緻美觀，具有獨特的民族風格和地方特色。

潮民的工藝美術

一個以瑰麗多姿，技藝精湛著稱的潮民工藝美術，在圖案設計，技藝，針法等方面，都和國內其他名籍有別。

石達開詩文的真偽

被認為是石達開的眞正作品，「白龍洞題壁詩」一節，頗有特色。

中國英雄傳

李廣

貴官受傷，從輪船射死，貴官逃回，李廣說，這是射的，立刻帶白龍洞三人，追了幾十里。

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

什貨生意出賣 七千元。另點貨。每月舖租壹百八十元。長批約。每月生意約六千元。

吳國華辦事處啓

民國五十五年 列必珠民治黨 第廿屆職員表

- 主任委員 曾傳忠 梁邦明 鄒均 梁樹邦 朱銳 丘雁秀 梁榮朝 黃耀威 黃炳炎

民國五十五年 都城達權社職員表

- 社長 林普慶 司徒輝 李勤衛 馮盈 呂北祐 李勤健 李勤德 李勤德 李勤德

民國五十五年 列必珠達權社 職員表

- 社長 劉孔昌 曾傳忠 梁樹邦 鄒均 梁榮朝 黃耀威 黃炳炎 梁樹邦 鄒均 梁榮朝 黃耀威 黃炳炎

民國五十五年 達權社 實業部職員表

- 總理 王華進 曹記 簡國安 財政 趙榮發 外交 林伯勝 監查 周玉生 簡建平(與行政部同)

新美鮮味 新邊麵飽 Sunbeam White Flour

廣珍首飾舖 Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816

竹林園酒家 特設外賣部 著名食譜 大筵小酌 備菜豐美 專車送上

利鐵煙草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎

T. P. Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 國內國外航空輪船鐵路汽車

請用透明塑膠膠質 保護社會保險證件 加國中央政府，現已開始發給社會保險證件

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89, E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 新到 去蒂一號厚花菰 江南大棗 一級蜜棗



### 男·憎·女·恨



直視已為愧侶，並無真存乎其間，於是乎已乃如冷水澆，從頭澆下，已乃豁然覺醒，原來女子之用心，竟如斯陰險不可測，將男子播弄成股掌之上，搓之使圓，按之使扁，簡直無所不知其意也，其後，彼公演演薄情郎一劇，即將其已身所得，而公之於世，其侮辱之程度，亦可謂深矣，又其後再度與已相見，糾纏不釋，至於鬧至酒店，以彼之肉體供已為歡，以為得之如此，誠為真心相愛，孰知詰詰留留，附以百元紙幣一張，言此乃自己之夜夜資，梅雪秋向已之侮辱，接連三三，已既受此重加之打擊，固當從頭覺悟，而何以對此不明心腹之女郎，尚苦苦以追求，前車既覆，後車方遠，若爾爾利害，埋頭捨命加趨，則將來必自貽伊戚也，劉文喜之念至此，彼女之手神態，又如在己之腦海幢幢出現，甜美喜笑，婉轉嬌柔，孰一不搖惑人之意，如是一個美麗姣好之女郎，自劉文喜所發現，豈容其交臂失之，然洗齊家者，誠為己之學友，彼既覺余內心之隱，余誠不能復為驕驕以令彼我之為人，則據直而洗齊家曰：「洗兒，吾近來有秘密之行動，而不為告，此誠余對兄不住之處，然我非不欲告兄，實因此事尚在進行之中，而彼女之神志游移，若不可捉摸，在如真如幻之秋，我即告之於兄，其事亦亦味味，然今兄既疑於我，則我為不忠誠，若我再不告，則不難影響我爾之感情矣，」此女在第一大渡海輪中，我見自認白無瑕女士，其，數番見面，遊疑倘恍，若即若離，必細觀其人誠非薄薄楊花之輩，類一溫婉可親之女郎，所以乃願生愛慕，欲得而深悉其人，然後向之求婚，以爲余之第二夫人。一繼乃將將進向女追求之經過，一一為洗齊家告，洗齊家聽之，似平甚感興味，劉之言既已，彼則微笑曰：「文喜今乃有正感，不能謂非可喜之事，余固當助，男女之間，只而相親相愛，不宜互相仇視，若使恨女憎男之鬥爭，繼續下去，則社會之秩序安寧，亦將受其影響，但吾以爲，劉文喜既有感悟，當細心選擇，家世清白，品質賢良之女性，何必苦苦向此神秘不可測之女郎追求，如此苦來無踪去無跡，爾與彼不滿數面之相逢，不知其家世，不知其居址，不知其爲何等樣之人物，而乃認認欲得以為第二夫人，如其此女之與爾相愛，存乎其間，則你或者受大累，不可不防也。」劉文喜曰：「計雖言之有理，然不知何故，余自初見女以來，總覺其一片甜美純和，大可親近，雖其行動極端詭秘，然而余絕不覺其爲立心害我者。」洗齊家曰：「在室中，將他迷醉，然後肅然自退，此非善之乎，而猶言無之，是則子，痴心亦太甚矣，總之文喜既與其第一夫人離離，則爲獨身之漢，流離失所，不知所歸，則爲友人者，自望早日以第二夫人，以重建一新家庭，但爾所選擇者乃爲如是之女性，我則期以爲不可耳。」劉文喜曰：「但今日在美洲洲，彼已明以告我，謂在不久將來，將可以其一切爲我，其表示，亦似待到其時，即與余結合，亦無不可，唯此表示，余之心志亦復堅定，決不能因內需之疑慮，而影響余進攻之心也。」洗齊家曰：「余固謂爾之對女太痴，故爲之維護者無不事，他獨不能細審事合實情。」

### 可怕的捕人藤和食肉蝶

就想把牠捕住。可是不知從甚麼地方鑽出來一條像蛇似的大藤條，一下子就把我纏得一動不能動了。我怎麼也不會想到這藤條，還以為是蛇呢！嚇死我了。」

那個當地人一邊用手比著一邊說明當時被困的情形，大家只顧聽他講話，沒有注意那被割斷的藤條，早已不知不見了。他們把周圍的地方都找遍，也不見蹤影，大概是像蛇一樣，不知爬哪兒去了。

但是，當天下午，又有一個當地人被藤條纏住了，差一點就把命送掉。當時也是看見了幾隻大黑蝴蝶在眼前翩翩地飛著。

兩個被纏上的當地人像驚弓之鳥一樣，嚇得再也不敢前進了，就向沙姆說：

「那是捕人藤。我們再也不敢往前走了，讓我們回去吧。」

沙姆怎麼勸說，他們連聽也不聽轉身就回自己的村裏去了。



「喂，快來看啊！」

在一棵大樹底下，一條美洲豹被捕人藤纏到死在那兒。在牠的屍體上，

#### 花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED  
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 蒸氣捲皮 鮮春捲皮 新鮮麵粉 每日新鮮

迎歡辦索發批沽零

#### 南華麵廠

TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.  
136 Powell St., Vancouver 4, B.C. PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新製機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

#### 廣濟堂中西藥局

Kwong Chai Tong Co  
122 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-8613

◎本店專營 中西著名生 熟藥材各項 兼接製膏丹 丸散快捷妥 當遠近光顧 無任歡迎

中醫 林仕宜 專醫跌打外科

#### 桃園

MU 4-3743  
HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East Vancouver, 4, B.C.

粵師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大鑪小灶 隨時應命 備極光顧 格外歡迎

#### CHINESE HERBS

111 Lane St. Perry Room, 110 KAMLOOPS, B.C. CANADA

內外各科 各種瘡毒 痧症痧疹 各種氣症 風濕麻痺 補腦強身 遺精早洩 吐瀉腹痛 白毛轉黑 肝胃心脾 腳腫爛脚 來函問症 先寄式員 回寄詳明

#### 廣生雜貨行

236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

特價貨品平賣

- 壹磅金然棧白油腸 每磅壹元四
- 壹磅福榮糯米粉 每包二毛二
- 半磅包青仁烏豆 每包二毛六
- 半磅庄山渣餅 每包二毛四
- 二安士四味清補涼 每包二毛三
- 半磅福榮白菜干 每包五毛四
- 壹磅嘉禾牌粘米粉 每包壹毛六
- 和味五香花生米 每罐三毛八
- 半磅富隆三邊浮竹 每包四毛七

#### MY BANK

BANK OF MONTREAL  
Canada's First Bank  
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH  
經理 馬國材

由壹八壹七年爲加國各界人士服務

如因時間不便，可用郵通辦法與本行交易。滿地可銀行爲加國最早之銀行

#### 打片實業公司

Pender Realty & Insurance - Agencies Ltd. -  
156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B.C.

新屋舊屋生意柏文

- ▲壹年新紅石塊磚入息樓宇兩依都有十年批租六千四百元全價五萬九千元先交式五千元餘充租期 (陳國威)
- ▲乃磨街十五年新兩層磚房屋庫有遊覽室開所認真抵買價壹萬貳千八百元 (陳國威)
- ▲非沙街七年新仔屋每層壹個睡房每層壹百元取價四萬四千元 (陳國威)
- ▲兩年新街角商業樓兩層舖面舖上兩層睡房文通通都有批全價壹萬四千元先交壹萬元 (梁春廣)
- ▲專做唐裝外賣生意旺地每月生意五千元連車房後院在內取價七千元 (梁春廣)
- ▲某舖運貨車每日生意式百五十元短期開六日市在住宅區街角四個睡房及後院平房式萬壹千元先交六千五百元 (梁春廣)
- ▲近新大學新街四十五間有平有貴 (陳李錦容)
- ▲埠邊十年新商業樓五舖位八組睡房月租九百元 (梁春廣)
- ▲西區街角兩層舖面兩層睡房年租三千五百元平賣二萬七千元 (梁春廣)
- ▲埠邊新街，每日超過百元生意，適合三伙店，因業主急回港急讓，祇取八千五百元，三千元現款。(陳國威)
- ▲本號代辦人壽火燭房屋汽車意外各項保險各項業務價錢公道保障安全(梁春廣)

#### 暗市黨館

ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

特聘華人經理李國榮  
本館電話 254-2821  
李榮電話 255-9814

#### 民國五十五年 企連打民治黨職員表

正主席 伍富 黃連蘭  
執行委員 黃治球 鍾超太  
秘書 鄭悅民 林任賢  
財政 關祥 黃連蘭  
交際 馬華山 黃福松  
組織 何怡煥 梁榮榮  
宣傳 黃彩 鍾榮進  
庶務 鍾成就 羅傳鉅  
監察主任 鍾源 梁文惠  
監察委員 黃耀源 蔡京樹  
候補監察 梁錦 鍾國威 李兆和  
全體黨員 胡榮權 胡柏棠

#### 民國五十五年 達權社職員表

社長 馬軒本 何登源  
書記 周炳坤 周應堂  
財政 林其進 黃如祿  
監察 黃如祿 林有  
庶務 鄭培 林有  
核數 周堂 林有  
馬連 林有

#### 民國五十五年 汝利慎民治黨職員表

正主席 朱福修 副主席 黃世重  
秘書主任 謝禮 副秘書 方富烟  
財政主任 馬光鈞 副財政 梁廣安  
外務主任 雷連和 副外務 劉福生  
宣傳主任 周世揚 副宣傳 胡榮榮  
執行委員 朱福修 黃世重 周世揚  
雷學謙 謝禮 謝永高 謝永高  
謝禮 謝永高 謝永高  
候補監察 雷家昂 謝禮 謝永高  
監察委員 雷家昂 謝禮 謝永高  
監察主任 雷家昂 監察書記 謝禮  
全體黨員 方富烟

#### 中華民國五十五年 大漢公報董事局職員

董事長 王華進 董事 鄭忠梅 陳福如 林樹棠  
董事 周玉生 謝禮 簡建平  
董事 林光光 吳一平

#### 民國五十五年 雲埠洪門民治黨 實業部職員表

總理 周玉生 副 王華進  
書記 吳一平  
財政 關祥 謝禮  
外務 王權柏  
監督 黃澤源  
核數 黃澤源 岑兆英  
董事 謝禮 簡建平 簡國安  
陳文彬 林光光 黃敦灼  
林普安 梁晉新

#### 中華民國五十五年 雲埠達權社職員表

正社長 伍富 副 陳文彬  
正書記 吳一平 副 簡國安  
正財政 李福福 副 李華英  
正外務 林其進 副 謝禮  
正宣傳 林普安 副 謝禮  
正庶務 趙華新 岑兆英  
核數 黃澤源 簡建平  
秘書 周玉生 謝禮  
林光光 黃敦灼 林洪公  
何祥 黃敦灼 胡添福  
楊子順 羅禮世 關文剛  
梁晉新 呂子晉 胡其光  
李耀垣 徐子榮 林岳登  
馬連 謝禮 謝禮

#### 民國五十五年 雲埠達權社職員表

正社長 伍富 副 陳文彬  
正書記 吳一平 副 簡國安  
正財政 李福福 副 李華英  
正外務 林其進 副 謝禮  
正宣傳 林普安 副 謝禮  
正庶務 趙華新 岑兆英  
核數 黃澤源 簡建平  
秘書 周玉生 謝禮  
林光光 黃敦灼 林洪公  
何祥 黃敦灼 胡添福  
楊子順 羅禮世 關文剛  
梁晉新 呂子晉 胡其光  
李耀垣 徐子榮 林岳登  
馬連 謝禮 謝禮

### 南紅、張英才你情我願

「南紅」，她的名字改得好，好處就是有個「紅」字，相理說「唔怕生壞命，最怕改錯名」，南紅的命既生得好，而名字更改得好，「紅」正代表了人生的地位，如日東升，當演員的南紅，紅到窮紫，況且她居處之地又是南方(香港)喜用「南」字，聲譽日隆，大紅特紅在華南，南紅優於影壇于伶，「慶紅佳」劇團，是隨演劇的班牌，這一次與張英才拍的新戲，就是「佳人有約」一節演一個兒女不是搖錢樹，竟當生意做，越做越奇妙，愛恨交織，與張英才，你情我願結成好姻緣。

「張英才」是國語片小生，離開「邵氏」作一個有合約束縛的自由身演員，在各集牌公司所拍之片，極受受落，年來忙到不得了，大走紅運，近更與南紅合作，拍時裝文藝片「佳人有約」演對手戲，非常突出的表現，確有相當的水準，演到「情海翻波」之時，親切動人，情到意到，心靈的痛楚是深到極地，給予觀眾的腦海中，留下有深刻的印象。

### 共 娘

沈庭傑因案牽連，因在牢中，家產被查封家人四散逃命，流落乞丐。

羅福得三白救濟，販運致富，得遇三白，迎回家奉養，後來庭傑因無辜獲釋，發還家產，一家團圓，竟竟忽得堂夫婿之罪云。

△收場片結或砂砂也是一件麻煩的事，一到兩天就歸潮，如果放在緊密而較大的玻璃，可使質質永保乾爽。

△熨斗底部粘上了很多線時，熨衣服必會感覺困難，這時，可用乾布包裹一些食鹽，趁熱的時候就夾擦擦，那些線便會脫落了。

吳，漸起疑心，「任少仔」覺得情形不對，索性不做，二不休，起其尾注，拿了同義銀號交沙浦的匯款一單五千元，逃之夭夭，連同同義的「海上西施」，也不及演「長亭送別」一幕好戲了。

「任少」先到馬交，手上有五千元塊錢，少不免向花叢活潑，恢復「廢大少」的尊嚴！自認是廣州同義銀號的大少爺，初到貴境觀光，徵歌感色，娛情適性。這時馬交第一富豪官的三公子，在花叢獨絕一時，他眷戀羅福得新街四十九號的妓院香雲，每晚則，奉送設宴，龜鶴阿姑輩，奉之如神明。(按四十九號的阿姑，不少個中翹楚，最顯著的，是後來傾動花叢的「花」碧雲霞。因抗戰時期，盡賦首飾及私蓄，熱心愛國，獲得「花朝」頭銜，也就是一躍而成富貴顯赫的李綺年。她個性在依，饒有丈夫氣概，可惜最後星光暗淡，迫得向外發展，組織歌團赴越南，連遭眼羽，負債累累，她不想索別人，服毒自殺，殊堪惋惜。香港澳紅阿姑，性嗜賭博，成爲名優也有幾個。

### 塘西花月痕

必於下午一時左右，與一班心腹手下人，在長堤某酒家地下室，他們用機關槍掃射，「任少」和手下下堂堂擊斃，連帶坐在附近的茶客，亦遭池魚之殃，樂同春有名男丑黃祖泉，亦慘遭不幸。

「銀號任少」馬作航，自命命大「赴死」惡霸任少，越發年少氣盛，眼高於頂，睥睨一切，幾想佔「水上西施」一爲己有，不許旁人染指，可是「水上西施」雖情有獨鍾，極度痴纏，但得兒愛金，不能任由姐兒愛得，推毀這一人，自不願想學劉海仙大酒金錢，試問區區一個銀號後生，有甚麼辦法和人「鬥瀾」？祇有一條出路：這條出路等如死路，日久必穿，他底叔父兄他舉動有

### 第十五節：廢大少門瀾爲花亡

「南紅」，她的名字改得好，好處就是有個「紅」字，相理說「唔怕生壞命，最怕改錯名」，南紅的命既生得好，而名字更改得好，「紅」正代表了人生的地位，如日東升，當演員的南紅，紅到窮紫，況且她居處之地又是南方(香港)喜用「南」字，聲譽日隆，大紅特紅在華南，南紅優於影壇于伶，「慶紅佳」劇團，是隨演劇的班牌，這一次與張英才拍的新戲，就是「佳人有約」一節演一個兒女不是搖錢樹，竟當生意做，越做越奇妙，愛恨交織，與張英才，你情我願結成好姻緣。

「張英才」是國語片小生，離開「邵氏」作一個有合約束縛的自由身演員，在各集牌公司所拍之片，極受受落，年來忙到不得了，大走紅運，近更與南紅合作，拍時裝文藝片「佳人有約」演對手戲，非常突出的表現，確有相當的水準，演到「情海翻波」之時，親切動人，情到意到，心靈的痛楚是深到極地，給予觀眾的腦海中，留下有深刻的印象。

沈庭傑因案牽連，因在牢中，家產被查封家人四散逃命，流落乞丐。

羅福得三白救濟，販運致富，得遇三白，迎回家奉養，後來庭傑因無辜獲釋，發還家產，一家團圓，竟竟忽得堂夫婿之罪云。

△收場片結或砂砂也是一件麻煩的事，一到兩天就歸潮，如果放在緊密而較大的玻璃，可使質質永保乾爽。

△熨斗底部粘上了很多線時，熨衣服必會感覺困難，這時，可用乾布包裹一些食鹽，趁熱的時候就夾擦擦，那些線便會脫落了。

吳，漸起疑心，「任少仔」覺得情形不對，索性不做，二不休，起其尾注，拿了同義銀號交沙浦的匯款一單五千元，逃之夭夭，連同同義的「海上西施」，也不及演「長亭送別」一幕好戲了。

「任少」先到馬交，手上有五千元塊錢，少不免向花叢活潑，恢復「廢大少」的尊嚴！自認是廣州同義銀號的大少爺，初到貴境觀光，徵歌感色，娛情適性。這時馬交第一富豪官的三公子，在花叢獨絕一時，他眷戀羅福得新街四十九號的妓院香雲，每晚則，奉送設宴，龜鶴阿姑輩，奉之如神明。(按四十九號的阿姑，不少個中翹楚，最顯著的，是後來傾動花叢的「花」碧雲霞。因抗戰時期，盡賦首飾及私蓄，熱心愛國，獲得「花朝」頭銜，也就是一躍而成富貴顯赫的李綺年。她個性在依，饒有丈夫氣概，可惜最後星光暗淡，迫得向外發展，組織歌團赴越南，連遭眼羽，負債累累，她不想索別人，服毒自殺，殊堪惋惜。香港澳紅阿姑，性嗜賭博，成爲名優也有幾個。

### 哀謝

先妣門氏太夫人之喪，經于七月廿八日舉殯，承蒙親友蒞臨，賜花圈并親臨執紼，宗親送高誼隆情，存感感此鳴謝。

孤哀子 關英崇 偕家人叩謝

厚惠芳名 恕不謹列

### 哀謝

先叔黃貴公府君痛於民國五十五年八月廿三日逝世，閱壽七十有二，歲於同月廿八日上午十一時在暗市黑殯儀館舉行喪禮，安葬於山墳墳場，叨蒙雲山總公所執事同仁協助辦理，暨合親朋厚賜花圈輓聯，或親臨執紼，高誼隆情，存感感此鳴謝。

厚惠芳名 恕不另錄

姪 毓順 叩首

### 好殯館平賣

下址殯館。歷史悠久。地方闊大。設備齊全。現因人力缺乏。迫於出賣。有意者請來接洽。

地址：377 Baker St. Nelson B.C.

電話：352-7753

### 卡城民治黨經費鳴謝

由民國五十四年八月一日起  
至民國五十五年七月卅一日止

張振積十五元 余鴻源十元 黃明強十元  
李廷俊 勞宜文 張炳進 龔利  
黃平 龔伯安 胡 備 周開培  
黃 琛 黃 強 馮慕潔 馬 活  
余祝中 龔利未 馮國棟 黃超山  
司徒彩文 張偉傑 馮文煇 馮文煇  
每五元 曾江四元 李富富三元七五  
馬心耀 余秀森 林兆光 每叁元  
馬兆亮 敖 輝 朱富源 雷家曉  
雷長權 李兆鵬 周開強 龔耀富  
梁富榮 陳軒文 梁富榮 每式元五  
梁顯細 陳瑞林 莫鏡洪 黃 子  
梁潤餘 雷漢輝 每式元

### 卡城建權社經費鳴謝

由民國五十四年八月一日起  
至民國五十五年七月卅一日止

張振積十五元 余鴻源十元 黃明強十元  
李廷俊 勞宜文 張炳進 龔利  
黃平 龔伯安 胡 備 周開培  
黃 琛 黃 強 馮慕潔 馬 活  
余祝中 龔利未 馮國棟 黃超山  
司徒彩文 張偉傑 馮文煇 馮文煇  
每五元 曾江四元 李富富三元七五  
馬心耀 余秀森 林兆光 每叁元  
馬兆亮 敖 輝 朱富源 雷家曉  
雷長權 李兆鵬 周開強 龔耀富  
梁富榮 陳軒文 梁富榮 每式元五  
梁顯細 陳瑞林 莫鏡洪 黃 子  
梁潤餘 雷漢輝 每式元

位於細街二三七號。生意穩定。因年老退休。願將生意出讓。有意者請來面議洽。電話：254-3488 地址：638 E. Pender St.

如有意者請每天下午七點半後與牛仔接洽。電話：254-3488 地址：638 E. Pender St.

如有有人想摘好豆仔的。請打電話來與許俊接洽。電話：254-2785

MAC'S 承接輕便運輸  
快捷兼服務。工價公平。  
電話：653-3120 隨時應命。

宜年青經驗廚師  
雲島 CONNY 坤西人經營。六天周薪。九十元包伙食。兼雜工。鐘點短五時後。電話：339-3513 找 Mr. Gordon Huen.

何雅慈油漆  
十年專業。經驗豐富。  
取價中下。工料上乘。  
日電話：876-4575 夜電話：253-9345

本公司 爲加國百貨公司 貨價折扣制始創 本公司折扣價時常 爲全市最「廉」 現款交易節約之道 無利息及遞送費用 貨真價實 童叟無欺 陸海軍公司貨價 比任何人相宜 貨物包君滿意 不然原銀奉回 本公司曾替華埠華友服務四十餘年

價目一定 唯一的宗旨

ARMY & NAVY  
DEPT. STORES  
VANCOUVER 25 WEST HASTINGS  
NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

如君等需要銀行 給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在打打街夾細街，喜市定夾細街，喜市定夾亞細街，請與各分行經理商談，彼能協助君等匯款往香港，開辦儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

加君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行  
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

旅館生意出賣  
位於細街二三七號。生意穩定。因年老退休。願將生意出讓。有意者請來面議洽。電話：254-3488 地址：638 E. Pender St.

宜人割草摘荳仔  
如有意者請每天下午七點半後與牛仔接洽。電話：254-3488 地址：638 E. Pender St.

宜人摘豆仔  
如有有人想摘好豆仔的。請打電話來與許俊接洽。電話：254-2785

MAC'S 承接輕便運輸  
快捷兼服務。工價公平。  
電話：653-3120 隨時應命。

宜年青經驗廚師  
雲島 CONNY 坤西人經營。六天周薪。九十元包伙食。兼雜工。鐘點短五時後。電話：339-3513 找 Mr. Gordon Huen.

何雅慈油漆  
十年專業。經驗豐富。  
取價中下。工料上乘。  
日電話：876-4575 夜電話：253-9345

永隆銀行  
WING LUNG BANK LTD.  
210-114 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.

經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦

香港 皇后大道中一一〇至一一四號

尋人啓事  
前妻楊慧娟，帶小女佩玉雲尼出走，音訊全無，如有仁人君子，知其下落者，請致函 911 West 16th Ave. Vancouver 10, B.C. 定予重賞 梁杏球啓

中華民國五十五年 沙城民治黨職員表

執行委員 余祝中 周炳炎 陳德瑛  
黃平 馬仕潮 李漢明  
主委 余祝中 黃大  
秘書 周炳炎 陳德瑛  
財政 馬仕潮 周炳炎  
外務 馬洪煜 沈煥昭  
監督 李漢明 江龍  
核數 麥 曾廷  
幹事 黃邦興 葉君創  
評議 全體黨員

民國五十五年 企連打建權社職員表

社長 伍子彰 黃連開  
副社長 黃福祥 黃福松  
財政 胡祥祥 黃文惠  
交際 馬華山 黃彰  
監督 鍾華龍 梁榮 黃任  
宣傳 何見 鍾榮進  
會計 鍾宜 林任賢  
徵收員 蔡樹 黃耀源  
庶務員 羅德銀 鍾成斌  
幹事員 鄭悅民 梁健  
評議員 胡榮權 胡柏榮  
李兆和 鍾國威

民國五十五年 錦祿民治黨職員表

執行委員 廖卓勝 趙仕榮 岑冲誠  
梁仕倫 關仲寬 周超常  
候補委員 李九升 馮 堯 李南  
主委 廖卓勝 周超常  
秘書 梁仕倫 周超常  
財政 關仲寬 趙士榮  
外務 關仲寬 趙士榮  
監督 岑冲誠 關仲寬  
核數 趙士榮 李九升  
宣傳 趙士榮 李九升  
徵收 廖卓勝 周才  
庶務 周才  
評議 全體黨員

黃明油色  
屋舖內外油漆，屋頂修補及換水喉，清潔渠水喉，煙通，屋外修補土磚古工，鋪地磚，磨地台，土木什件裝修，兼修理水喉，大小工程，一律歡迎，價廉妥當。日間電話：254-4182 夜間電話：681-9706

黃炳超  
BING C. WONG  
專門商業中西文會計 及填報入息稅 Business Accounting & Income Tax Service  
地址 西四四號順街 444 Main St. Vancouver 4, B.C.  
電話 682-7561  
按月上門服務 從明不誤

